# Conservatório de Tatuí sediará o CIMUCI III Congresso Internacional de Canto Coral Ano 2022

# REGULAMENTO CHAMADO PARA INSCRIÇÕES

Estágio Remunerado de Interpretação de espanhol/português para atuação no III CIMUCI





































# 1. INTRODUÇÃO

A SUSTENIDOS ORGANIZAÇÃO SOCIAL DE CULTURA, devidamente qualificada, dando cumprimento ao Contrato de Gestão nº 04/2020, firmado como Governo do Estado de São Paulo por intermédio da Secretaria de Cultura e Economia Criativa, com sede na Av. Brigadeiro Faria Lima, 2092, 18º andar, Conjunto 182, CEP 01452-909, São Paulo - Capital, inscrita no CNPJ sob o nº. 01.891.025/0001-95, torna públicas as normas relativas ao chamado para inscrições no Processo Seletivo de Estágio Remunerado de Interpretação de Espanhol/Português para Atuação no III CIMUCI - Congresso Internacional de Música Coral Infantojuvenil: um novo olhar, a ser realizado no Conservatório de Tatuí, de 12 a 15 de outubro de 2022.

Este edital tem por objetivo selecionar estudantes regularmente matriculados no Conservatório de Tatuí para atuar como intérpretes de palestras e oficinas proferidas por professores estrangeiros de língua espanhola, durante o III CIMUCI.

Este edital não segue as normativas utilizadas na realização de concursos públicos, contudo, por ser ação de uma Organização Social de Cultura, sua elaboração se dá em obediência aos princípios de impessoalidade, igualdade, publicidade e economicidade, seguindo as diretrizes contidas no Projeto Político-Pedagógico da Sustenidos Organização Social de Cultura e ao Plano de Trabalho acordado com a Secretaria de Cultura e Economia Criativa do Estado de São Paulo.

As bolsas terão vigência de 12 a 15 de outubro 2022.

Este processo seletivo se dará de forma presencial, por meio de uma entrevista, respeitando todos os protocolos de segurança e prevenção ao contágio da COVID-19. Serão selecionados dois bolsistas. O detalhamento das ações para a execução desta seleção será descrito no decorrer deste Edital.

#### 2. CRONOGRAMA

III CONGRESSO INTERNACIONAL DE MÚSICA CORAL INFANTOJUVENIL: UM NOVO OLHAR

Data prevista: 12 a 15 de outubro de 2022

Modalidade: Presencial com transmissão virtual (Congresso híbrido)





































Local: Tatuí, São Paulo

O(a) candidato(a) selecionado(a) deverá cumprir integralmente a agenda. Datas e horários das atividades estão determinados e destacados a seguir :

#### **Bolsista 1**

- 1- Dia 12/10, das 11h às 13h Palestra, virtual, com Jose Criollo (Quito Equador) O Canto coral como espaço para desenvolvimento pessoal dos cantores
- 2- Dia 15/10, das 16h30 às 18h30 Palestra de encerramento, virtual, com Beverlyn Mora (Costa Rica) A formação do regente de coros infantojuvenis

#### Bolsista 2

1- Dias 13, 14 e 15/10, das 14h às 16h – Oficina e dinâmica de ensaio, com Virginea Bono (Santa Fé, Argentina)

#### 3. DOS VALORES DA BOLSA ESTÁGIO CIMUCI

Os(As) candidatos(as) aprovados(as) nesta seleção receberão R\$ 200,00 (duzentos reais) em uma única parcela.

As bolsas terão vigência de 12 a 15 de outubro de 2022, durante a realização do III Congresso Internacional de Musica Coral Infantojuvenil: Um novo olhar

Serão disponibilizadas 02 Bolsas Estágio Remunerado de Interpretação de espanhol/português para atuação no III CIMUCI, o qual tem por objetivo iniciar no ofício designado, propiciar experiência, formação técnica e artística de estudantes da Área de MÚSICA do Conservatório de Tatuí, gerido pela Sustenidos Organização Social de Cultura, por meio das atividades desenvolvidas .

#### 4. DAS INSCRIÇÕES

- **4.1** As incrições poderm ser realizadas de 29/09 até as 23h59 do dia 05/10/2022.
- **4.2** Estão aptos(as) a inscrever-se neste edital:





































- a) Estudantes da Área de Música regularmente matriculados(as) no Conservatório de Tatuí que atendam aos pré-requisitos e que preencham as seguintes condições: tenham interesse ou formação e experiência artística ou técnica compatível com a vaga específica de tradução/intérprete oral da lingua latino-americana (Espanhol para Português) descrita acima.
- **4.3** As inscrições serão realizadas pela internet, neste link: https://forms.gle/DXfKUKnr9vNLFSRF6
- **4.4** O(a) candidato(a) deve ler atentamente todo o edital. Em seguida, deve acessar a Ficha de Inscrição e preencher corretamente todos os campos do formulário. Caso alguma informação esteja incompleta, a inscrição não será validada.
- **4.5** Caso o(a) candidato(a) tenha alguma dúvida em relação ao processo seletivo, deve entrar em contato exclusivamente pelo e-mail <u>secretaria@conservatoriodetatui.org.br</u> e solicitar ajuda ou orientação.

Depois de efetuada a inscrição online, o(a) candidato(a) deve acompanhar todos os avisos referentes a este processo seletivo pelo site (<a href="www.conservatoriodetatui.org.br/espaco-do-aluno">www.conservatoriodetatui.org.br/espaco-do-aluno</a>), especialmente convocações para entrevista, prazo para assinatura do termo de concessão de bolsa, entre outros.

Dúvidas ou exceções a este CHAMAMENTO devem ser encaminhadas à equipe gestora para análise, esclarecimento e/ou validação pelo e-mail <u>secretaria@conservatoriodetatui.org.br</u>

**4.6** Não é permitida a inscrição de empregados(as) da Sustenidos Organização Social de Cultura nesta seleção.





































# DAS AVALIAÇÕES E SELEÇÃO

O (a) candidato(a) será submetido(a) a uma única fase de seleção:

Para atuar como intérprete, o profissional deve ser fluente e dispor de pleno domínio da língua estrangeira escolhida, uma vez que, na tradução oral, não há tempo para fazer pesquisas e checar informações.

A comissão de seleção será composta por profissionais da área educacional do Conservatório de Tatuí.

### DA DIVULGAÇÃO DOS(AS) APROVADOS(AS) E SUPLENTES

- 6.1 A relação de candidatos(as) aprovados(as) para atuar na Bolsas Estágio Remunerado de Interpretação de espanhol/português para atuação no III CIMUCI será divulgada a partir do dia 06/10, no site do Conservatório de Tatuí: www.conservatoriodetatui.org.br/espaco-doaluno.
- 6.2 Após a divulgação da lista de aprovados(as), serão enviados, por e-mail, os procedimentos para efetivação das concessões da Bolsa Estágio.
- **6.3** É de inteira responsabilidade do(a) candidato(a) acompanhar, pelo site do Conservatório de Tatuí (<u>www.conservatoriodetatui.org.br/espaco-do-aluno</u>) todas as divulgações referentes a este processo seletivo: comunicados, convocações e avisos.

#### 7. DO PRAZO DE VALIDADE DO PROCESSO SELETIVO

- 7.1 A lista de aprovados(as) deste Processo Seletivo estará vigente a partir de sua publicação até o encerramento do III CIMUCI, sediado pelo Conservatório de Tatuí.
- 7.2 A atuação dos(as) alunos(as) bolsistas aprovados(as) neste Processo Seletivo terá vigência de 12 a 15 de outubro de 2022.



































# DA ADESÃO AO INSTRUMENTO PARTICULAR DE CONCESSÃO DE Bolsa Estágio

- 8.1 Alunos(as) do Conservatório de Tatuí aprovados(as) nesse processo seletivo deverão apresentar:
  - Ficha de Inscrição preenchida;
  - 01 cópia do CPF;
  - Comprovante de vacinação contra Covid-19.
- 8.2 Os(as) candidatos(as) aprovados(as) deverão informar dados bancários em seu nome e apresentar o termo de adesão ao Instrumento Particular de Concessão de Bolsa Estágio. Estes dados e documento deverão ser enviados para o e-mail secretaria@conservatoriode tatui.org.br.

Tatuí, 29 de setembro de 2022 Sustenidos Organização Social de Cultura Conservatório de Tatuí

































